

# **DER TOD DES TIZIAN IDYLLE, ZWEI DICHTUNGEN**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649768707

Der Tod des Tizian Idylle, Zwei Dichtungen by Hugo von Hofmannsthal

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.

Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**HUGO VON HOFMANNSTHAL**

**DER TOD DES TIZIAN  
IDYLLE,  
ZWEI DICHTUNGEN**



# Der Tod des Tizian

## Idee

Zwei Dichtungen

von

Hugo von Hofmannsthal



---

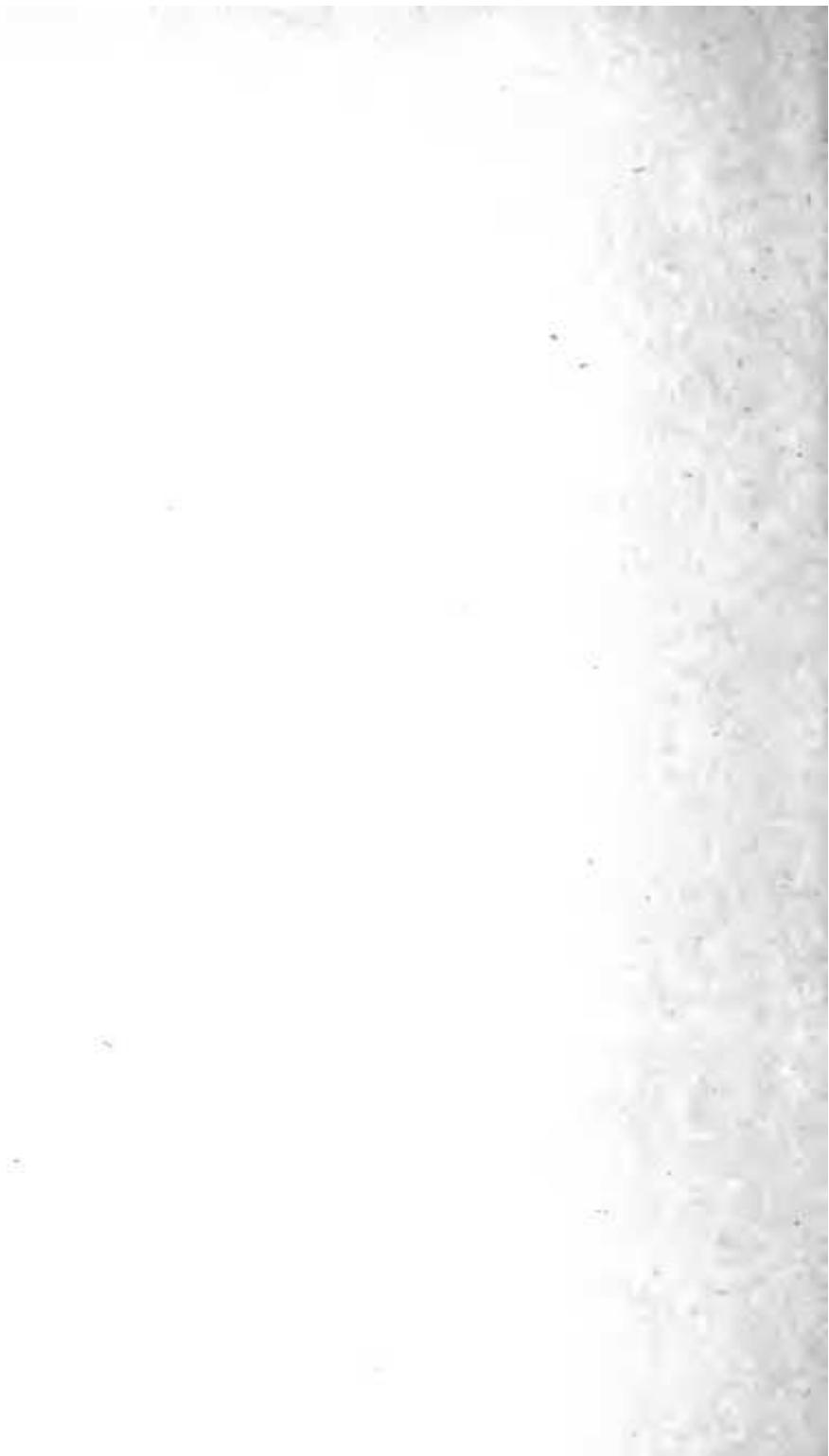
Im Insel-Verlag zu Leipzig

# Der Tod des Tizian

Bruchstück. 1892

## Dramatis Personae

Der Prolog, ein Page  
Filippo Pomponio Vecellio, genannt Tiziano  
nello, des Meisters Sohn  
Giocondo  
Desiderio  
Cianino (er ist 16 Jahre alt und sehr schön)  
Batista  
Antonio  
Paris  
Lavinia, eine Tochter des Meisters  
Cassandra  
Lisa  
Spielt im Jahre 1576, da Tizian neunundneunzigjährig starb.  
Die Szene ist auf der Terrasse von Tiziens Villa, nahe bei Venedig.



## Prolog

Der Prolog, ein Page, tritt zwischen dem Vorhang hervor, grüßt artig, setzt sich auf die Stämpe und läßt die Weine (er trägt rosa Seidenstrümpfe und mattgelbe Schuhe) ins Orchester hängen.

Das Stück, ihr klugen Herrn und hübschen Damen,  
Das sie heut abend vor euch spielen wollen,  
Hab ich gelesen.

Mein Freund, der Dichter, hat mirs selbst gegeben.

Ich stieg einmal die große Treppe nieder  
In unserm Schloß, da hängen alte Bilder  
Mit schönen Wappen, klingenden Devisen,  
Bei denen mir so viel Gedanken kommen  
Und eine Trunkenheit von fremden Dingen,  
Doch mir zuweilen ist, als müßt ich weinen . . .  
Da blieb ich stehn bei des Infantens Bild —  
Er ist sehr jung und blaß und früh verstorben . . .  
Ich seh ihm ähnlich — sagen sie — und drum  
Lieb ich ihn auch und bleib dort immer stehn  
Und ziehe meinen Dolch und seh ihn an  
Und lächle trüb; denn so ist er gemalt;  
Traurig und lächelnd und mit einem Dolch . . .  
Und wenn es ringsum still und dümmrig ist,  
So träum ich dann, ich wäre der Infant,  
Der längst verstorbne traurige Infant . . .  
Da schreckt mich auf ein leises, leichtes Gehen,  
Und aus dem Erker tritt mein Freund, der Dichter.

Und führt mich seltsam lächelnd auf die Stirn  
Und sagt, und beinah ernst ist seine Stimme:

„Schauspieler deiner selbstgeschaffnen Träume,  
Ich weiß, mein Freund, daß sie dich Lügner nennen  
Und dich verachten, die dich nicht verstehen,  
Doch ich versteh dich, o mein Zwillingssbruder.“  
Und seltsam lächelnd ging er leise fort,  
Und später hat er mir sein Stück geschenkt.

Mir hats gefallen, zwar ißt nicht so hübsch  
Wie Lieder, die das Volk im Sommer singt,  
Wie hübsche Frauen, wie ein Kind, das lacht,  
Und wie Jasmin in einer Delfter Vase . . .  
Doch mir gefällt's, weils ähnlich ist wie ich:  
Vom jungen Ahnen hat es seine Farben  
Und hat den Schmelz der ungelebten Dinge;  
Altkluger Weisheit voll und frühen Zweifels,  
Mit einer großen Sehnsucht doch, die fragt.

Wie man zuweilen beim Vorübergehen  
Von einem Köpfchen das Profil erhascht,—  
Sie lehnt Kokett verborgen in der Sänfte,  
Man kennt sie nicht, man hat sie kaum gesehen  
(Wer weiß, man hätte sie vielleicht geliebt,  
Wer weiß, man kennt sie nicht und liebt sie doch)—  
Inzwischen malt man sich in hellen Träumen

Die Sänfte aus, die hübsche weiße Sänfte,  
Und drinnen duftig zwischen rosa Seide  
Das blonde Köpfchen, kaum im Flug gesehn,  
Vielleicht ganz falsch, was tut's... die Seele will's...  
So, dünkt mich, ist das Leben hier gemalt  
Mit unerfahrenen Farben des Verlangens  
Und stillem Durst, der sich in Träumen wiegt.